



\*\*



Посібник з експлуа-  
тації

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



\*



**LIEBHERR**

# Зміст

<b>1</b>	<b>Загальні відомості.....</b>	<b>3</b>
1.1	Комплект поставки.....	3
1.2	Загальний огляд пристрою та оснащення.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Область застосування пристрою.....	4
1.5	Конформність.....	4
1.6	Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH.....	4
1.7	База даних EPREL.....	4
<b>2</b>	<b>Загальні вказівки з техніки безпеки.....</b>	<b>5</b>
3.1	Навігація і пояснення символів.....	8.2
3.2	Меню.....	8.3
3.3	Режим спокою.....	8.4
<b>4</b>	<b>Початок експлуатації.....</b>	<b>8.5</b>
4.1	Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію).....	8.6
<b>5</b>	<b>Зберігання.....</b>	8.7
5.1	Вказівки щодо зберігання.....	8.8
5.2	Охолоджувальне відділення.....	8.9
5.3	EasyFresh .....	9
5.4	Термін придатності.....	9
<b>6</b>	<b>Заощадження електроенергії.....</b>	<b>10</b>
<b>7</b>	<b>Керування.....</b>	<b>10.1</b>
7.1	Елементи керування та індикації.....	10.2
7.1.1	Status-Індикація.....	10.3
7.1.2	Символи індикації.....	10.4
7.2	Функції пристрою.....	10.5
7.2.1	Вказівки щодо функцій пристрою.....	11
	Вимикання пристрою.....	11
	WLAN.....	11
	Temperatura.....	12
	Одиниця вимірювання температури.....	12
	SuperCool.....	12
	PowerCool.....	12
	PartyMode*.....	12
	HolidayMode.....	12
	SabbathMode.....	12
	E-Saver.....	13
	CleaningMode.....	13
	Яскравість дисплея.....	13
	Сигнал попередження про незачинені дверцята .....	14
	Блокування введення.....	14
	Інформація.....	14



Нагадування..... 14



Демонстраційний режим..... 14



Скинути..... 15



7.3 Повідомлення про помилки..... 15  
7.3.1 Попередження..... 15



**8** Оснащення..... 16



8.1 Лотки на дверцях..... 16



8.2 Переставні панелі..... 16



8.3 Роздільні панелі\*..... 16



8.4 VarioSafe\* .....



8.5 Висувні ящики..... 19



8.6 Кришка EasyFresh-Safe..... 20



8.7 Регулювання вологої..... 20



8.8 Витяжна панель з кошиком для пляшок\* .....



8.9 Затискач для пляшок..... 21



**9** Технічне обслуговування..... 22



9.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля..... 22



9.2 Монтаж/розкладання витяжних систем..... 22



9.3 Пристрій розморозити..... 23



9.4 Чищення пристрою..... 23



**10** Обслуговування клієнтів..... 24



10.1 Технічні дані..... 24



10.2 Шуми під час роботи..... 24



10.3 Технічна несправність..... 24



10.4 Служба сервісного обслуговування..... 25



10.5 Заводська таблиця..... 26



**11** Виведення з експлуатації..... 26



**12** Утилізація..... 26



12.1 Підготовка пристрою до утилізації..... 26



12.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля способі..... 26



## Прочитати посібник

Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник.



## Повний посібник в Інтернеті

Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою [home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals).

Сервісний номер вказаній на заводській таблиці:



Fig. Приближене відображення



## Перевірити пристрій

Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу.

Символ	Пояснення
	<b>Відхилення</b> Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрой спеціального призначення, позначені зірочкою (*).
	<b>Інструкції з дії та результат дії</b> Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▷.
	<b>Відео</b> Відео стосовно пристройв доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte.

Ця інструкція з експлуатації поширюється на такі моделі:

R / RD ...	42.. / 46.. / 50.. / 52..
K ..	46.. / 52..
SR ...	52..

## 1 Загальні відомості

### 1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження під час транспортування. У разі виявлення недоліків зверніться до дилера або в сервісну службу. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

Поставка складається з наступних частин:

- Консольний пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

### 1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

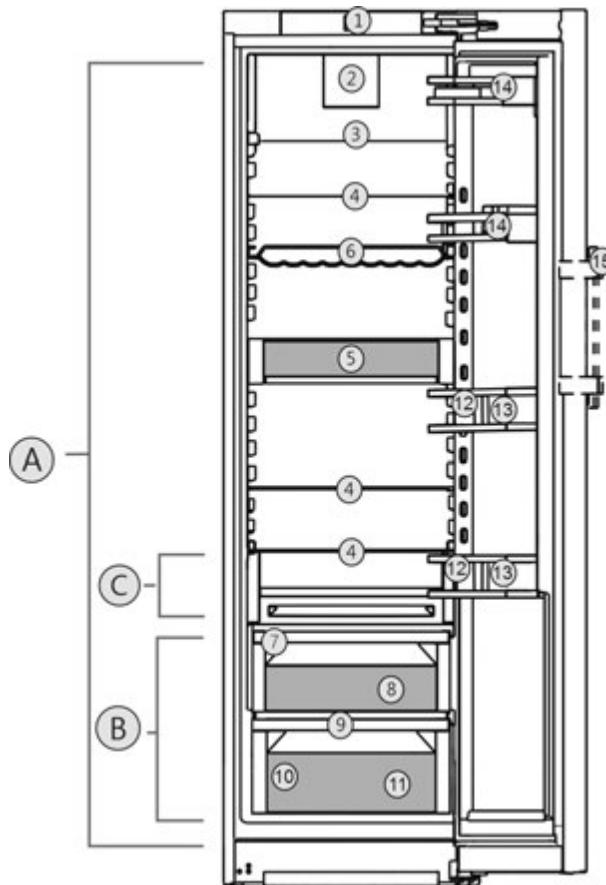


Fig. 1 Приближене відображення

#### Діапазон температур

- |                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| (A) Охолоджувальне відділення | (B) EasyFresh |
| (C) Найхолодніша зона         |               |

#### Оснащення

- |   |                            |
|---|----------------------------|
| (1) Елементи обслуговування                               | (9) Отвір для стоку        |
| (2) Вентилятор з FreshAir-фільтром з активованого вугілля | (10) Заводська таблиця     |
| (3) Роздільні панелі*                                     | (11) Контейнер для овочів* |
| (4) Панель  | (12) Полиця для пляшок*    |
| (5) VarioSafe*  | (13) Затискач для пляшок   |
| (6) Гофрована полиця*                                     | (14) Лоток для консервів   |
| (7) Кришка EasyFresh-Safe                                 | (15) Важільна рукоятка*    |
| (8) EasyFresh-Safe  |                            |

#### Вказівка

- Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділені, не впливають на енергоспоживання.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice – це мережеве рішення для холодильного агрегату.

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із

# Загальні відомості

мобільного пристрою. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

Пристрій, підготовлений для роботи з SmartDeviceBox. Спочатку з додатком SmartDevice: Ваш пристрій підготовлено до роботи з SmartDeviceBox. Необхідно придбати та встановити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.



Додаткова інформація про SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

SmartDeviceBox можна придбати в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte:

Завантажити додаток SmartDevice:



Після встановлення та налаштування додатку SmartDevice ви зможете підключити свій пристрій за допомогою додатку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див. WLAN) до бездротової локальної мережі.

## Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

## 1.4 Область застосування пристрою

### Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їdalнях,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не призначено для заморожування харчових продуктів.

Пристрій не підходить для використання як вбудована техніка.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

### Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може привести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

### Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколошнього середовища, у якому використовується пристрій, різничається в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

### Вказівка

- Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколошнього середовища.

Клас клімату	для навколошнього середовища від
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

## 1.5 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH

Скориставшись наведеним нижче посиланням, можна перевірити, чи містить ваш пристрій особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

## 2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтесь наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безперебійного встановлення та експлуатації пристроя.

### Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без догляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтесь за штекер. Забороняється тягнути за кabel.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрій проводяться лише працівниками сервісної

служби або підготовленими спеціалістами.

- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності з інструкціями, наведеними у даному посібнику.

### Небезпека загорання:

- Застосовуваний холдоагент (дані на заводській таблиці) не завдає шкоди навколошньому середовищу, проте легко займається. Витік холдоагенту може привести до виникнення пожежі.
  - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холдоагенту.
  - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
  - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрії (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
  - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуńтьте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

### Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

### Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

# Функції Touch-дисплея

## Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

## Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

## Небезпека защемлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

## Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходитьться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може бути розташована на задній стінці пристроя. Вона вказує на те, чи містяться у дверцях і/або корпусі вакуумні ізоляційні панелі (VIP) або перлітові панелі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

## Дотримуйтесь попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

	НЕБЕЗПЕКА	позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може привести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести до смерті чи важкого травмування, якщо її не запобігти.
	ОБЕРЕЖНО	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести травмування легкої або середньої тяжкості, якщо її не запобігти.

УВАГА	позначає небезпечну ситуацію, яка може привести до пошкодження майна, якщо її не запобігти.
Вказівка	позначає корисні вказівки та поради.

## 3 Функції Touch-дисплея

Керування пристроєм здійснюється за допомогою Touch-дисплея. За допомогою Touch-дисплея (далі – «Дисплей») можна вибирати функції пристрою дотиком. За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.

### 3.1 Навігація і пояснення символів

На малюнках зображені різні символи для навігації за допомогою дисплея. Ці символи описані в нижче наведений таблиці.

Символ	Опис
	<b>Натиснути навігаційну стрілку вперед:</b> Продовжити навігацію на першому рівні меню.
	<b>Натиснути навігаційну стрілку назад:</b> Повернутися до першого рівня меню.
	<b>Натиснути кілька разів поспіль навігаційну стрілку:</b> Перейти в меню до потрібної функції.
	<b>Натиснути символ підтвердження:</b> Активування/деактивування функції. Відкрити підменю.
	<b>Натиснути символ підтвердження разом із символом «Назад»:</b> Перейти на один рівень меню назад.
	<b>Стрілка з годинником:</b> Через більш ніж 10 секунд на дисплей з'явиться таке повідомлення.
	<b>Стрілка з індикацією часу:</b> Через вказаній час на дисплей з'явиться таке повідомлення.

Символ	Опис
	<p><b>Відкрити символ «Меню налаштування»:</b>            Перейти до меню налаштувань і відкрити меню налаштувань.            За необхідності: Перейти в меню налаштувань до потрібної функції.            (див. 3.2.1 Відкривання меню налаштування)</p>
	<p><b>Відкрити символ «Розширене меню»:</b>            Перейти до розширеного меню і відкрити розширене меню.            За необхідності: Перейти в розширеному меню до потрібної функції.            (див. 3.2.2 Відкривання розширеного меню )</p>
Бездіяльність протягом 10 секунд	За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.
Відчинити й зачинити дверцята	Якщо відчинити й одразу зачинити дверцята, дисплей повертається до індикації стану.

Примітка: Малюнки на дисплеї відображаються з англійськими термінами.

## 3.2 Меню

Функції пристрою розподілено в різних розділах меню.

Меню	Опис
Головне меню	Коли пристрій увімкнено, ви автоматично потрапляєте в головне меню. У цьому меню ви можете перейти до найважливіших функцій пристрою, меню налаштування і розширеного меню.
Settings	Меню налаштування містить функції для налаштування вашого пристроя. (див. 3.2.1 Відкривання меню налаштування)
Меню налаштування	
Розширене меню	Розширене меню містить спеціальні функції для налаштування вашого пристроя. Доступ до розширеного меню захищено числовим кодом <b>151</b> . (див. 3.2.2 Відкривання розширеного меню )

### 3.2.1 Відкривання меню налаштування

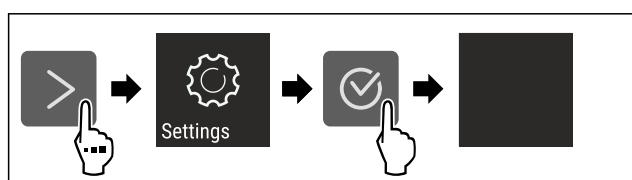


Fig. 2 Ілюстративне зображення

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Відкривається меню налаштувань.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

### 3.2.2 Відкривання розширеного меню

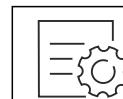


Fig. 3

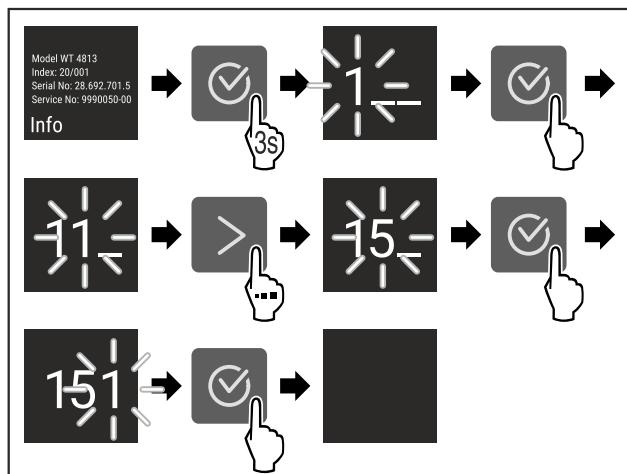


Fig. 4 Ілюстративне зображення, доступ за допомогою числового коду **151**

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Відкриється розширене меню.
- За необхідності: перейти до потрібної функції.

## 3.3 Режим спокою

Якщо не торкатися дисплея протягом 1 хвилини, дисплей переходить у режим спокою. У режимі спокою яскравість дисплея зменшується.

### 3.3.1 Вихід із режиму спокою

- Натиснути будь-яку навігаційну клавішу.
- ▷ Режим спокою завершено.

## 4 Початок експлуатації

### 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію)

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- Пристрій встановлено відповідно до монтажної інструкції і підключено.
- Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрій видалені.
- Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.
- Функції Touch-дисплея вже відомі. (див. 3 Функції Touch-дисплея)

- Увімкнути пристрій за допомогою Touch-дисплея:

# Зберігання

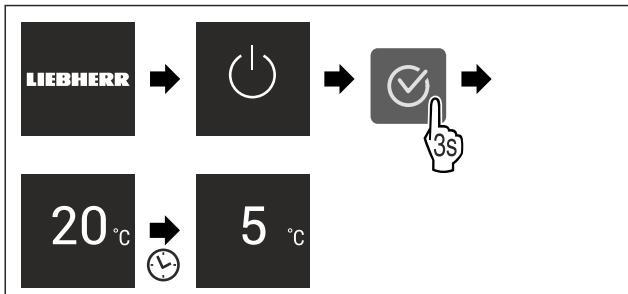


Fig. 5 Ілюстративне зображення

- ▷ З'являється індикація стану.
- ▷ Пристрій охолоджується до встановленої заводської температури.
- ▷ Пристрій запускається в демонстраційному режимі (на дисплеї з'являється напис DEMO): Якщо пристрій запускається в демонстраційному режимі, ви можете вимкнути демонстраційний режим протягом наступних 5 хвилин. (див. Демонстраційний режим)

## Додаткова інформація:

- Запустити функцію SmartDevice. (див. 1.3 SmartDevice) і (див. WLAN)

### Вказівка

Рекомендації виробника:

- Завантаження харчових продуктів: чекати близько 6 годин до досягнення встановленої температури.
- Дотримуватися вказівок щодо зберігання. (див. 5.1 Вказівки щодо зберігання)

### Вказівка

Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Зберігання

### 5.1 Вказівки щодо зберігання



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Не використовуйте електричні пристрої у зоні пристрію, призначений для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

### Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

Дотримуйтесь наведених нижче рекомендацій щодо зберігання:

- Забезпечити вільний проплив повітря до прорізів на внутрішній стороні задньої стінки.
- Не закривати прорізи для притоку повітря на вентиляторі.
- Запаковувати в закриті контейнери й надійно закривати продукти, які легко вбирають чи виділяють запах або смак.
- Запаковувати сире м'ясо або рибу в чисті, закриті контейнери. Таким чином, м'ясо або риба не торкатимуться і не потраплятимуть на інші продукти.
- Рідини зберігати в закритих резервуарах.
- Зберігати продукти на достатній відстані один від одного для забезпечення належної циркуляції повітря.

- Зберігати продукти відповідно до інструкцій на упаковці.
- Завжди дотримуватися терміну придатності, зазначеного на упаковці.

### Вказівка

Не дотримання цих норм може привести до псування харчових продуктів.

## 5.2 Охолоджувальне відділення

За рахунок циркуляції повітря в пристрії утворюються різні температурні зони. У загальному огляді пристрію та обладнання вказані різні температурні зони. (див. 1.2 Загальний огляд пристрію та оснащення)

### 5.2.1 Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях

- Верхня частина і дверцята: зберігати масло, сир, консерви й тюбики.
- Найхолодніша температурна зона: зберігати продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви, м'ясні й ковбасні вироби.
- Найнижчий ящик: зберігати сире м'ясо чи рибу.

## 5.3 EasyFresh

EasyFresh призначено для незапакованих харчових продуктів, як-от фрукти й овочі.

Вологість у ящику залежить від вмісту вологи в охолоджених продуктах і частоти відкривання. Ви можете регулювати вологість. (див. 8.7 Регулювання вологи)

### 5.3.1 Зберігання продуктів у відведеніх для них місцях

- Зберігати незапаковані фрукти й овочі.  
Якщо вологість занадто висока:  
► Відрегулюйте вологість. (див. 8.7 Регулювання вологи)

## 5.4 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

### 5.4.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

## 6 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Уникайте встановлення пристрію в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.4 Область застосування пристрію). При вищій температурі навколошнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.

- Зберігайте продукти у відведених для них місцях: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інєю.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode).

## 7 Керування

### 7.1 Елементи керування та індикації

#### 7.1.1 Status-Індикація

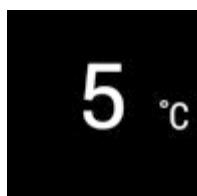


Fig. 6

**(1)** Індикатор температури охолоджувального відділення

Status-індикатор показує налаштовану температуру і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

#### 7.1.2 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

Символ	Стан пристрою
	<b>Режим очікування</b> Пристрій або температурну зону вимкнено.
	<b>Пульсуюче число</b> Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення.
	<b>Пульсуючий символ</b> Пристрій працює. Здійснюється налаштування.
	<b>Стовпчик зростає</b> Функція активується.

## 7.2 Функції пристрою

### 7.2.1 Вказівки щодо функцій пристрою

Функції пристрою налаштовано на заводі таким чином, щоб ваш пристрій був повністю функціональним.

Перед зміною, активацією або деактивацією функцій пристрою переконайтесь, що дотримано наведених нижче вимог:

- Ви прочитали і зрозуміли опис роботи дисплея.
- Ви ознайомилися з елементами керування та індикації вашого пристрію.



### Вимикання пристрою

Це налаштування робить можливим вимикання всього пристрою.

### Вимкнення всього пристрою



Fig. 7



Fig. 8

▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.



### WLAN

За допомогою цієї функції пристрій підключається до WLAN. Після цього ви зможете керувати ним через додаток SmartDevice з мобільного пристрію. Ви також можете використовувати цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання.

Для підключення пристрію до бездротової локальної мережі вам потрібен SmartDeviceBox.

Додаткова інформація щодо функції SmartDevice: (див. 1.3 SmartDevice)

### Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

### Перше встановлення з'єднання з WLAN

Переконайтесь, що виконані такі умови:

- SmartDeviceBox придбано й встановлено. (див. 1.3 SmartDevice)
- Додаток SmartDevice встановлено (див. [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Реєстрацію у додатку SmartDevice завершено.

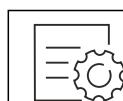


Fig. 9



## Налаштування одиниці вимірювання температури



Fig. 18

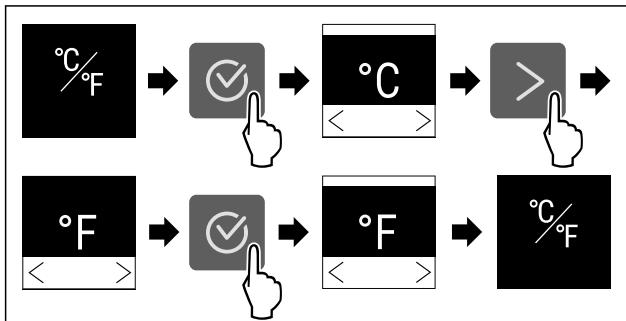


Fig. 19 Ілюстративне зображення: перемикання з градусів Цельсія на градуси Фаренгейта.

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Одиниці вимірювання температури налаштовано.

**SuperCool**

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання охолоджувальної потужності. При цьому встановлюється температура нижче налаштованої.

Функція відноситься до охолоджувального відділення  
Fig. 1 (A)

Використання:

- Швидке охолодження великих об'ємів харчових продуктів.

**Активація/деактивація функції**

- Вкладти продукти в охолоджувальне відділення: При закладанні продуктів активувати функцію.
- Активація / деактивація .

Деактивація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.

**PowerCool**

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати PowerCool. PowerCool забезпечує оптимальну температурну стратифікацію для охолодження продуктів.

Функція застосовується до охолоджувального відділення.

Використання:

- за високої кімнатної температури (приблизно від 35 °C)
- за високої вологості, наприклад у літні дні
- у разі зберігання вологих продуктів для запобігання утворенню конденсату всередині

**Вказівка**

Вентилятор може працювати також при деактивованій функції. Це дає оптимальний розподіл температури у пристрії.

**Активація PowerCool**

Fig. 20

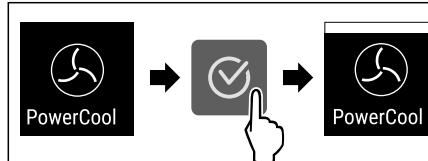


Fig. 21

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ PowerCool активовано.
- ▷ Споживання енергії приладом дещо збільшується.

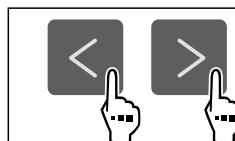
**Деактивація PowerCool**

Fig. 22

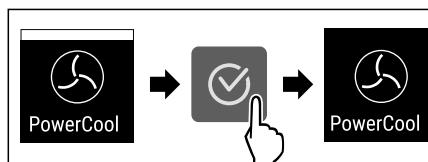


Fig. 23

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ PowerCool деактивовано.

 **PartyMode\***

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим PartyMode. Режим PartyMode активує різні функції, необхідні для вечірки.

PartyMode активує такі функції:

- SuperCool (див. SuperCool)

Ви можете налаштувати всі зазначені функції універсальним чином і відповідно до індивідуальних вподобань. Якщо ви деактивуйте режим PartyMode, всі зміни буде скасовано.

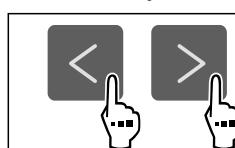
**Активація PartyMode**

Fig. 24

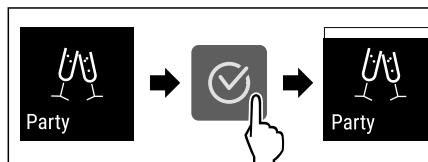


Fig. 25

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Режим PartyMode та пов'язані з ним функції активовано.
- ▷ Поточна температура блимматиме, доки не буде досягнуто заданої температури.

# Керування

## Деактивація PartyMode

Функція PartyMode автоматично деактивується через 24 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію PartyMode вручну:



Fig. 26

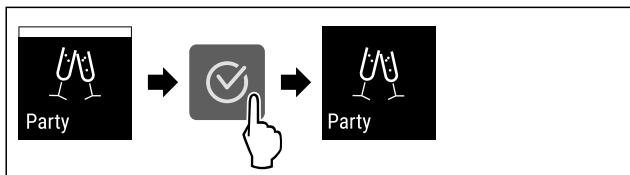


Fig. 27

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- PartyMode деактивовано.
- Прилад охолоджується до попередньо встановленої температури: Поточна температура блимматиме, доки не буде досягнуто заданої температури.



## HolidayMode

Ця функція забезпечує мінімальні енерговитрати під час тривалої відсутності. Температура охолоджувального відділення виставлена на 15 °C і показується на екрані статусу при досягненні.

Використання:

- Заощадження електроенергії за довгої відсутності.
- Уникнення поганих запахів та утворення цвілі під час тривалої відсутності.

## Активація/деактивація функції

- Охолоджувальне відділення повністю спорожнене.
- Активація / деактивація.
- Активовано: Температура охолодження підвищується.
- Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.



## SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Таким чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

### Стан пристрою за активного режиму SabbathMode

На дисплей стану постійно відображається SabbathMode.

Всі функції на дисплеї, крім **функції деактивації режиму SabbathMode**, заблоковано.

Ввімкнені функції залишаються активними.

Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята.

Внутрішнє освітлення вимкнено.

Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється.

Нагадування та попередження не показуються.

Стан пристрою за активного режиму SabbathMode

Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається.

Сигнал про аварійне зниження температури не подається.

Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроям.

Після зникнення напруги в мережі пристрій перемікається в режим SabbathMode.

### Стан пристрою

#### Вказівка

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha». ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Список сертифікованих STAR-K пристрій наведено на сайті [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Активація SabbathMode



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння зіпсованими продуктами!

Якщо ви активували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплей стану не відображатиметься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення пристрій продовжує працювати у режимі SabbathMode. Відключення електро живлення може привести до псування продуктів, а їх вживання – до харчового отруєння.

Після збою електро живлення:

- не вживайте продукти, які були заморожені й відтнули.



Fig. 28



Fig. 29

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SabbathMode активовано.
- На дисплей стану постійно відображається режим SabbathMode.

## Деактивація SabbathMode

Функція SabbathMode автоматично деактивується через 80 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію SabbathMode вручну:



Fig. 30

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- SabbathMode деактивовано.



## E-Saver

Ця функція активує чи деактивує режим енергозбереження. Якщо активувати цю функцію, споживання енергії знижується, а температура у пристрой підвищується на 2 °C. Продукти харчування залишаються свіжими, але термін зберігання скорочується.

Температурні зони	Рекомендоване налаштування (див. Темпера-тура)	Температура при активному E-Saver
5 °C Охолоджу-вальне відділення	5 °C	7 °C

### Temperatury

#### Активація E-Saver

- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

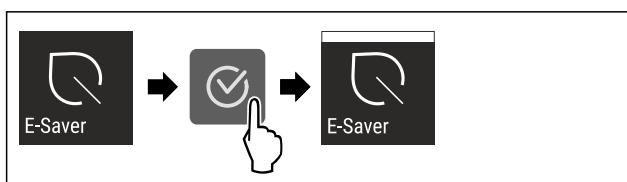


Fig. 31

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Режим енергозбереження активовано.

#### Деактивація E-Saver

- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.



Fig. 32

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Режим енергозбереження деактивовано.



## CleaningMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим CleaningMode. Режим CleaningMode полегшує очищення приладу.

Це налаштування застосовується до охолоджувального відділення.

#### Використання:

- очищення охолоджувального відділення.  
(див. 9.4 Чищення пристроя)

Стан пристроя за активного режиму CleaningMode

На дисплеї стану постійно відображається CleaningMode.

Охолоджувальне відділення вимкнене.

Нагадування та попередження не показуються.  
Звуковий сигнал не лунає.

Стан пристроя

#### Активація CleaningMode



Fig. 33

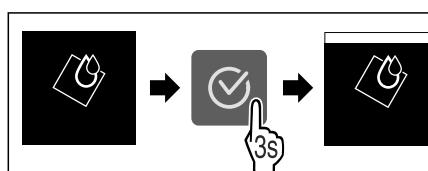


Fig. 34

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- CleaningMode активовано.
- На дисплеї стану постійно відображається режим CleaningMode.

#### Деактивація CleaningMode

Режим CleaningMode автоматично вимикається через 60 хвилин. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію CleaningMode вручну:

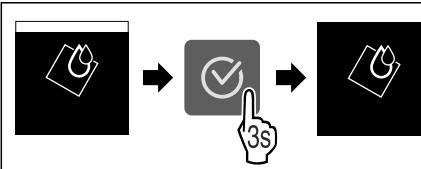


Fig. 35

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- CleaningMode деактивовано.
- Прилад охолоджується до попередньо встановленої температури.

## Яскравість дисплея

Ця функція використовується для поетапного регулювання яскравості дисплея.

Ви можете налаштувати такі рівні яскравості:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

#### Налаштування яскравості дисплею



Fig. 36

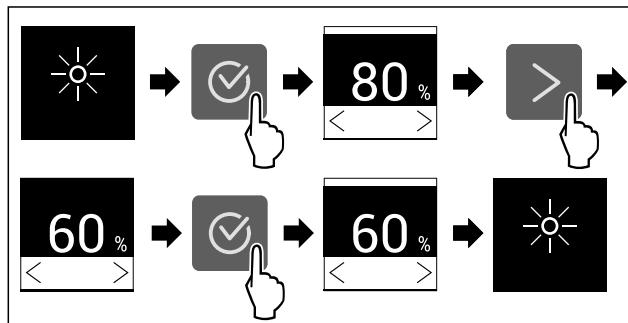


Fig. 37 Ілюстративне зображення: перемикання з 80 % на 60 %.

# Керування

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Яскравість дисплея налаштовано.



## Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налаштування робить можливим налаштування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрити дверцята).

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

### Вибір налаштування

- Налаштувати значення (див. 7.3 Повідомлення про помилки).



## Блокування введення

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати блокування введення. Блокування введення запобігає випадковому ввімкненню пристрою, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути ненавмисної зміни функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

### Активація блокування введення

В разі активації блокування введення ви все ще можете переміщатися в меню, але не можете вибирати або змінювати інші функції.



Fig. 38



Fig. 39

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Блокування введення активовано.

### Деактивація блокування введення

- Викличте меню налаштування.
- Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

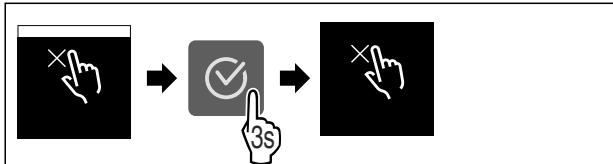


Fig. 40

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Блокування введення деактивовано.



## Інформація

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

### Викликати інформацію про пристрій

- Натискайте навігаційні стрілки ⌈ ⌉ до появи налаштувань ⚡.
- Натисніть Підтвердити ⌂.
- Натискайте навігаційні стрілки ⌈ ⌉ до появи індикації з інформацією.
- Зчитати інформацію про пристрій.



## Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.



### Заміна фільтра з активованого вугілля FreshAir

Це повідомлення з'являється, якщо треба замінити повітряний фільтр.

- Міняти повітряний фільтр кожні шість місяців.
- Підтвердити повідомлення.
- Знову починається інтервал технічного обслуговування.
- Повітряний фільтр гарантує оптимальну якість повітря.

### Активувати налаштування

- Активація / деактивація .



## Демонстраційний режим

Демонстраційний режим – це спеціальна функція для дилерів, які хочуть наочно продемонструвати функції пристроя. Якщо активувати демонстраційний режим, усі функції охолодження будуть вимкнені.

Якщо ви вмикаете пристрій і на дисплеї індикації стану з'являється напис «Demo», це означає, що демонстраційний режим вже активовано.

Якщо ви активуєте демонстраційний режим, а потім знову деактивуєте його, пристрій відновлює заводські налаштування. (див. Скинути)

### Активація демонстраційного режиму



Fig. 41

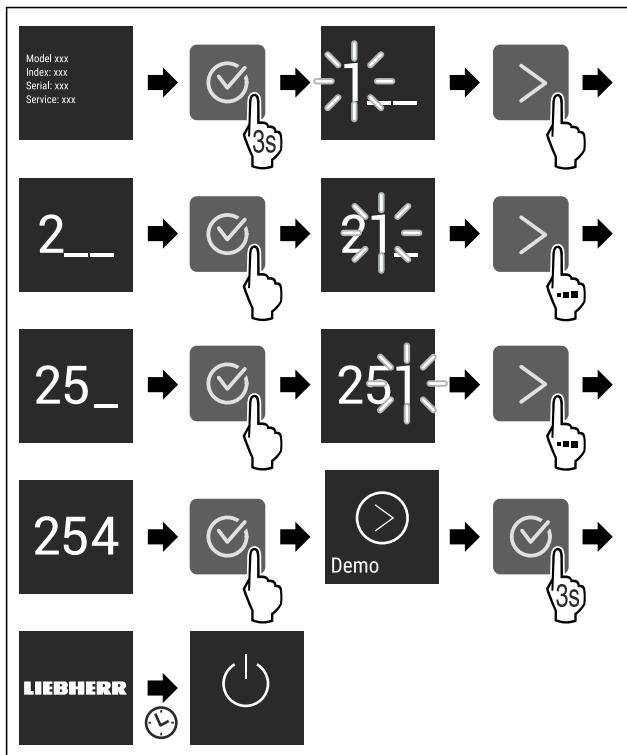


Fig. 42

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Демонстраційний режим активовано.
- Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- На дисплей індикації стану з'являється напис «DEMO».

#### Деактивація демонстраційного режиму

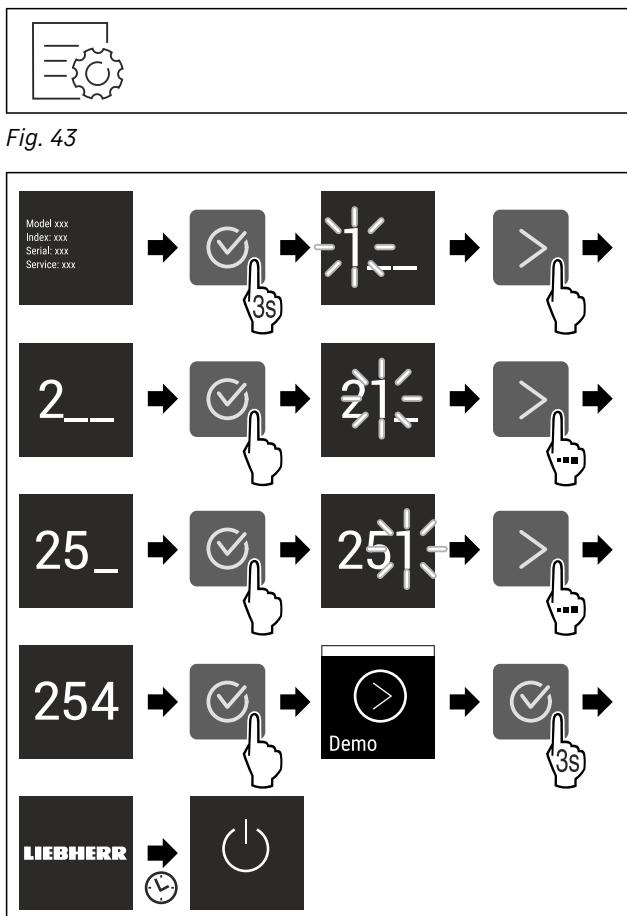


Fig. 43

Fig. 44

- Виконати кроки згідно з малюнком.
- Демонстраційний режим деактивовано.
- Пристрій вимкнено.
- Увімкнути пристрій. (див. 4.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
- Пристрій скидається до заводських налаштувань.



#### Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

#### Активувати налаштування

- Активація .

### 7.3 Повідомлення про помилки

Повідомлення про помилки показуються на дисплеї. Є дві категорії повідомлень про помилки:

Категорія	Значення
Повідо-млення	Нагадує про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси і таким чином усунути повідомлення.
Попередження	З'являється у випадку порушень роботи. Додатково до індикації на дисплеї звучить сигнал. Гучність звукового сигналу зростає до підтвердження індикації дотиком. Прості порушення роботи можна усувати самостійно. У випадку важких порушень роботи слід звернутись до сервісної служби.

#### 7.3.1 Попередження



#### Закрити дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

Час до появи повідомлення можна налаштовувати .

- Закінчите сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- або-
- Закрийте дверцята.



#### Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

- Відкрийте дверцята.
- Занотуйте код помилки.
- Підтвердіть повідомлення.
- Звуковий сигнал вимикається.
- Індикація статусу з'являється.
- Закрийте дверцята.
- Зверніться до служби підтримки. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

## 8 Оснащення

### 8.1 Лотки на дверцятах

#### 8.1.1 Перестановка / вийняття лотка

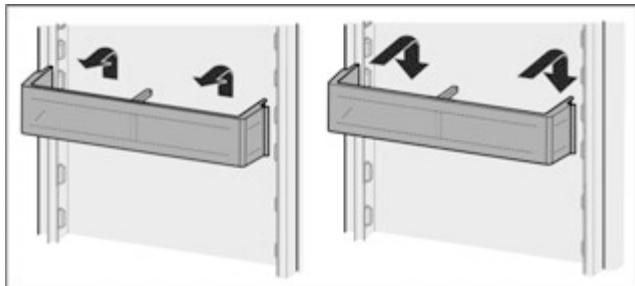


Fig. 45

- Пуснути лоток вгору.
- Потягніть вперед.
- Знову вставити у зворотній послідовності.

#### 8.1.2 Розбирання потків на дверцятах

Лотки на дверцятах можна розібрати, щоб виконати очищення.

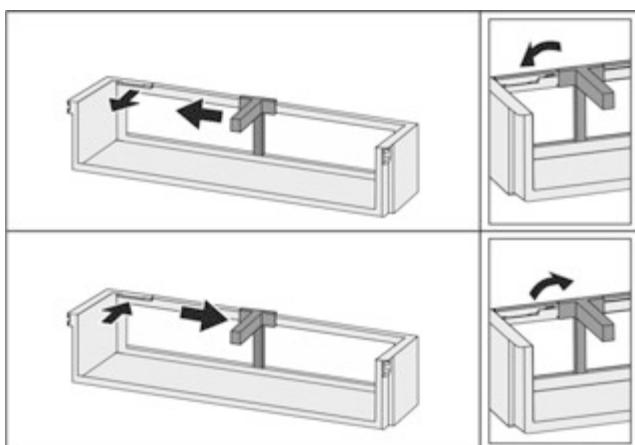


Fig. 46

- Розбирання лотків на дверцятах.

### 8.2 Переставні панелі

#### 8.2.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

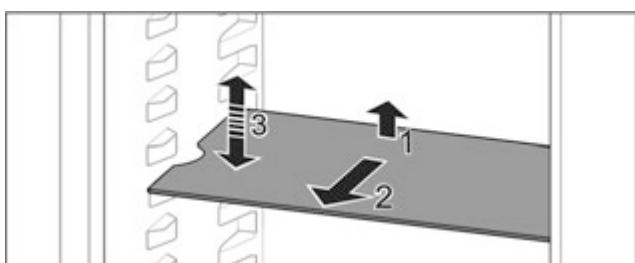


Fig. 47

- Підняти панель і потягнути вперед.
- Боковий отвір збігається з положенням полиці.
- Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.

-або-

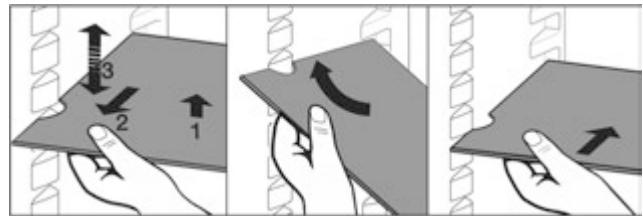


Fig. 48

- Виймання переставної панелі повністю: витягнути вперед.
- Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.
- Вставка панелей знову: засунути до упору.
- Стопори показують вниз.
- Стопори лежать за передньою знімною полицею.

Переставну панель можна також видалити через відділення EasyFresh.

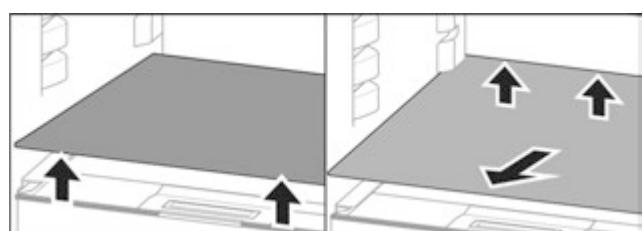


Fig. 49

Зняття панелей:

- Підняти переставну панель спереду і ззаду.
- Потягніть вперед.

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень!

Вставте переставну панель:

- Вставити переставну панель під кутом, з нахилом назад вниз.
- Стопори показують вниз.
- Вставити переставну панель і обперти.

#### 8.2.2 Розбирання переставних панелей

Переставні панелі можна розібрати, щоб виконати очищення.



Fig. 50

- Розбирання переставної панелі.

### 8.3 Роздільні панелі\*

#### 8.3.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

\* залежно від моделі та оснащення

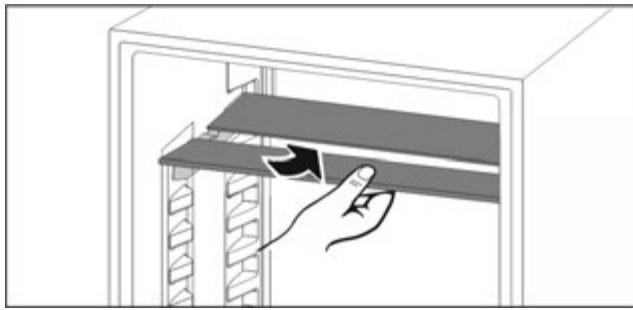


Fig. 51

- ▶ Встановлення роздільних панелей за малюнком.

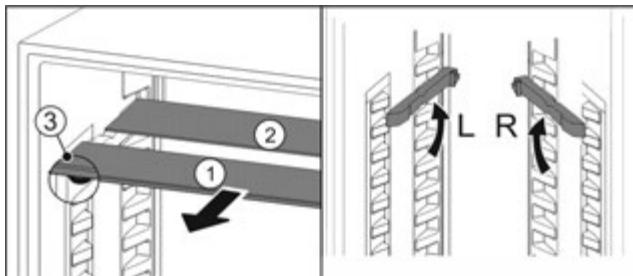


Fig. 52

**Перемістити по вертикалі:**

- ▶ Посьуньте Fig. 52 (1) скляну панель вперед.
- ▶ Витягніть панелі з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
- ▶ Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
- ▷ Пласкі стопори спереду, прямо за панеллю.
- ▷ Високі стопори ззаду.

**Використання обох роздільних панелей:**

- ▶ Взяти рукою нижню скляну панель і потягнути вперед.
- ▷ Скляна панель Fig. 52 (1) з декоративною планкою лежить спереду.
- ▷ Стопори Fig. 52 (3) показують вниз.

## 8.4 VarioSafe\*

Висувний ящик VarioSafe для охолоджувального відділення може використовуватися, зокрема, для зберігання невеликих продуктів харчування, упаковок, тюбиків і банок.

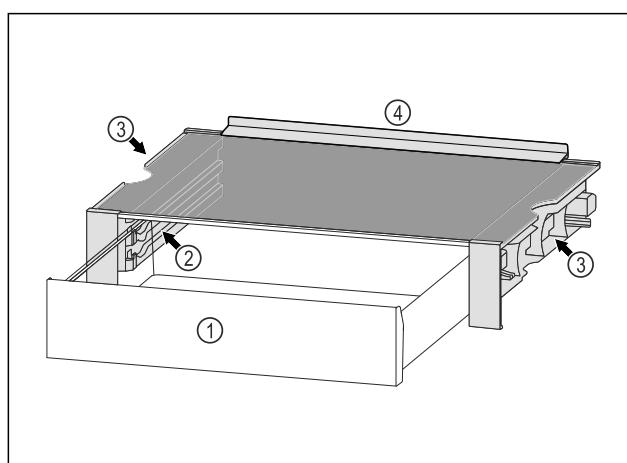


Fig. 53

- |   |  |
|---|--|
| (1) Висувний ящик VarioSafe                                 | (3) Поглиблення на лівій і правій боковій стінці |
| (2) Бокові стінки з бортіками для висувного ящика VarioSafe | (4) Обмежувальний бортік                         |

### 8.4.1 Встановлення VarioSafe

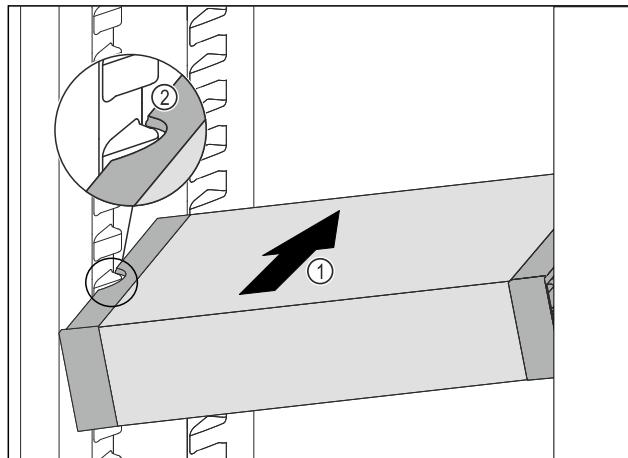


Fig. 54

- ▶ Вставити VarioSafe під кутом в охолоджувальне відділення Fig. 54 (1), доки бокові поглиблення Fig. 54 (2) VarioSafe не будуть на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні.

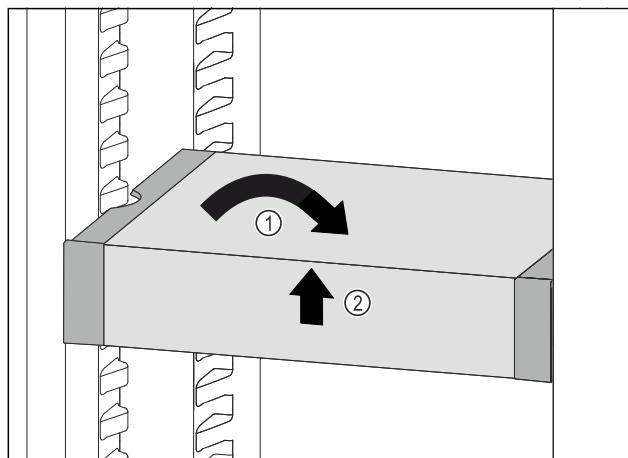


Fig. 55

- ▶ Вирівняти VarioSafe. Fig. 55 (1)
- ▶ Підняти VarioSafe спереду. Fig. 55 (2)

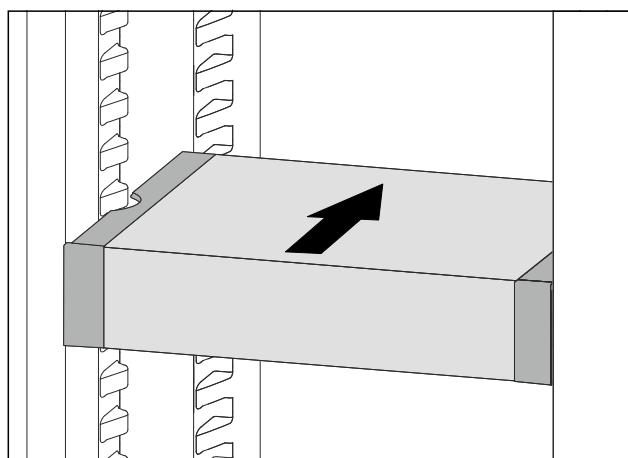


Fig. 56

- ▶ Підняти VarioSafe вперед.
- ▶ Вставить VarioSafe назад.
- ▶ Опустити VarioSafe.
- ▷ Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- ▷ Ящик VarioSafe встановлено.

# Оснащення

## 8.4.2 Переставлення VarioSafe

Ви можете вільно переміщати VarioSafe в охолоджувальному відділенні.

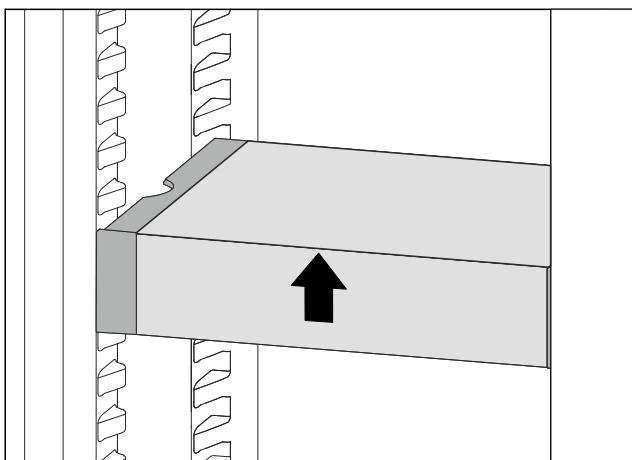


Fig. 57

- Підняти VarioSafe спереду.

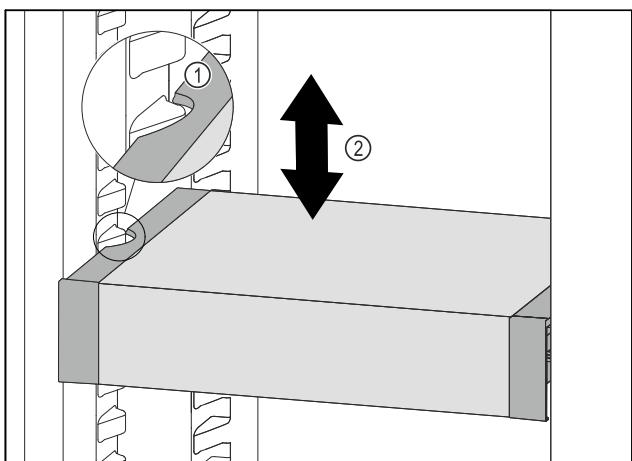


Fig. 58

- Потягнути VarioSafe вперед, поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. Fig. 58 (1)
- Пересувайте VarioSafe вгору або вниз в охолоджувальному відділенні до тих пір, поки не досягнете бажаної висоти. Fig. 58 (2)

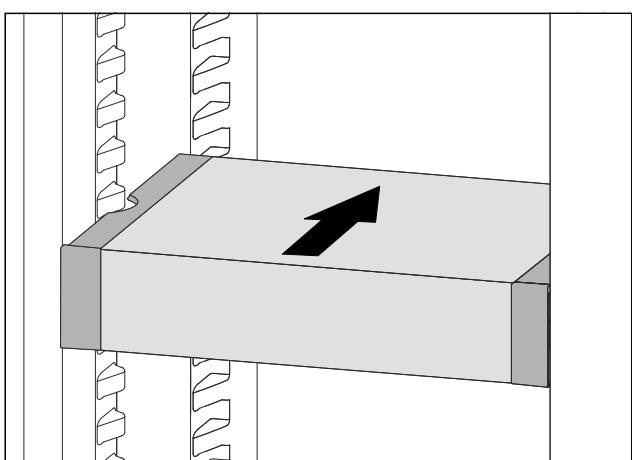


Fig. 59

- Підняти VarioSafe спереду.
- Вставити VarioSafe назад.
- Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- Перемістити VarioSafe по висоті.

## 8.4.3 Вставлення висувного ящика VarioSafe

Висувний ящик VarioSafe можна використовувати на двох різних висотах. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe більш високі продукти, вставте ящик VarioSafe на нижнє ребро. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe невеликі за висотою продукти, вставте ящик VarioSafe на верхнє ребро.

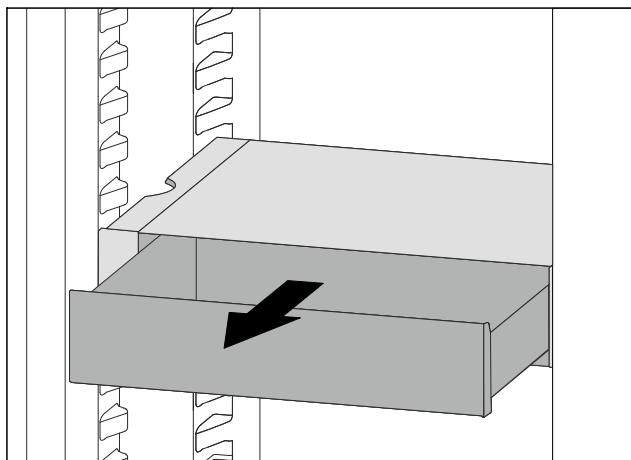


Fig. 60

- Витягнути висувний ящик VarioSafe до упору.
- Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- Вийняти висувний ящик VarioSafe вперед.

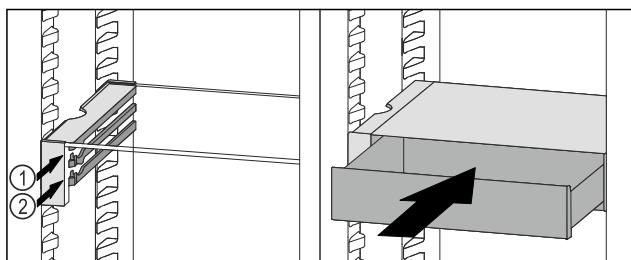


Fig. 61

- Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- Встановити висувний ящик VarioSafe за стопорами на потрібне ребро Fig. 61 (1) або Fig. 61 (2).
- Перемістити висувний ящик VarioSafe по висоті.

## 8.4.4 Виймання VarioSafe

Ви можете повністю зняти ящик VarioSafe.

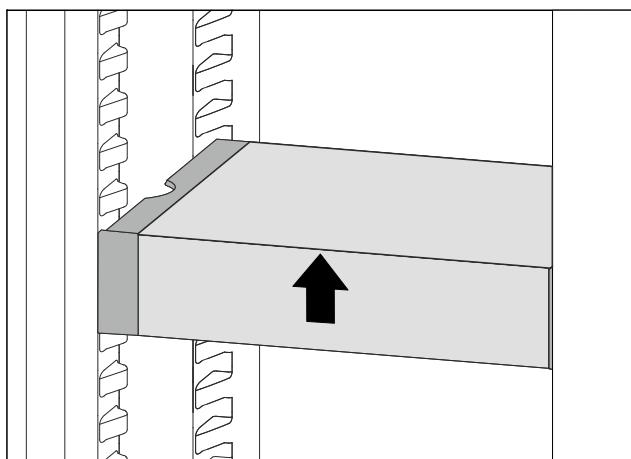


Fig. 62

- Підняти VarioSafe спереду.

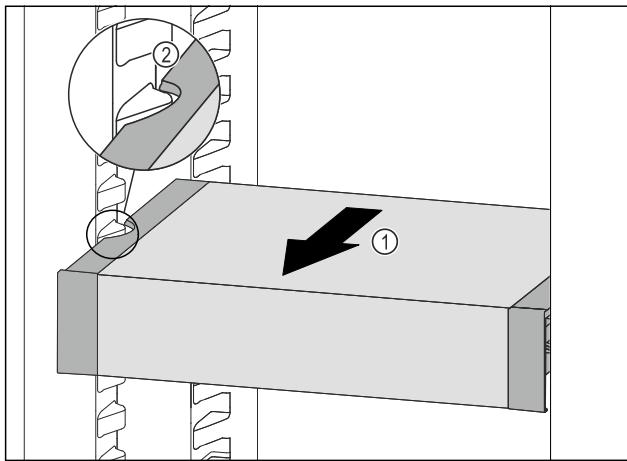


Fig. 63

- ▶ Потягнути VarioSafe вперед Fig. 63 (1), поки бокові загиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. Fig. 63 (2)

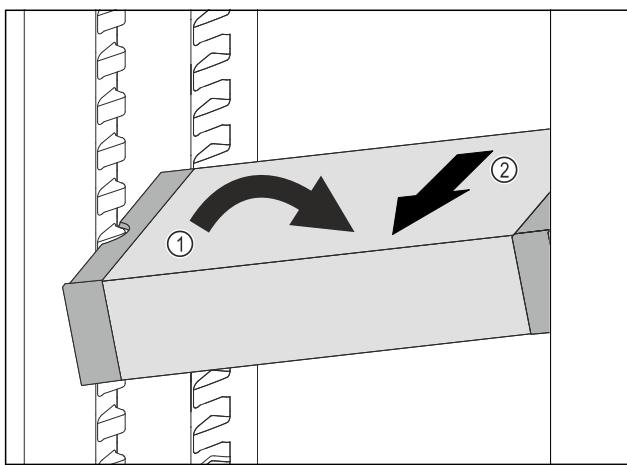


Fig. 64

- ▶ Встановити VarioSafe під кутом в охолоджувальному відділенні. Fig. 64 (1)
- ▶ Витягнути VarioSafe вперед. Fig. 64 (2)
- ▷ VarioSafe вийнято.

#### 8.4.5 Розібрання VarioSafe

Ви можете розібрати VarioSafe на окремі частини, якщо хочете очистити VarioSafe або встановити чи зняти запасні частини.

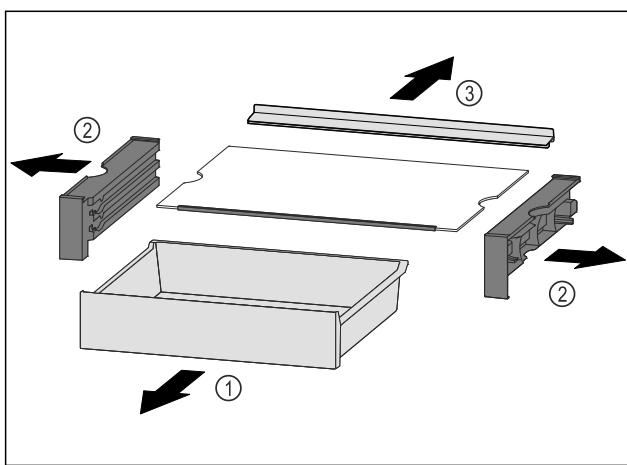


Fig. 65

- ▶ Повністю зняти VarioSafe. (див. 8.4.4 Виймання VarioSafe)
- ▶ Розібрати VarioSafe відповідно до малюнка.

## 8.5 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

### Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- ▶ Забороняється закривати проризи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

### 8.5.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині

Висувний ящик іде прямо на дні пристрою або на скляній пластині. Нема рейок.

#### Вийняти висувний ящик

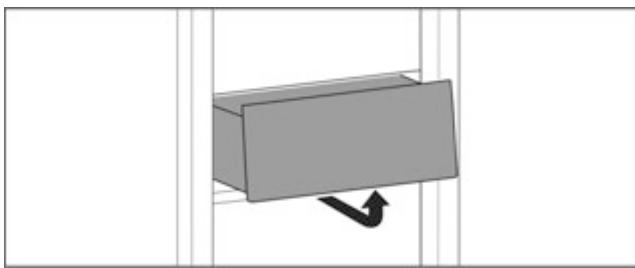


Fig. 66

- ▶ Вийняти висувний ящик за малюнком.

#### Вставити висувний ящик

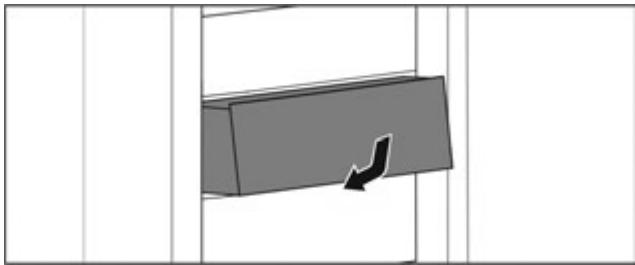


Fig. 67

- ▶ Вставити висувний ящик за малюнком.

### 8.5.2 Висувний ящик на напрямних рейках

#### Вийняти висувний ящик

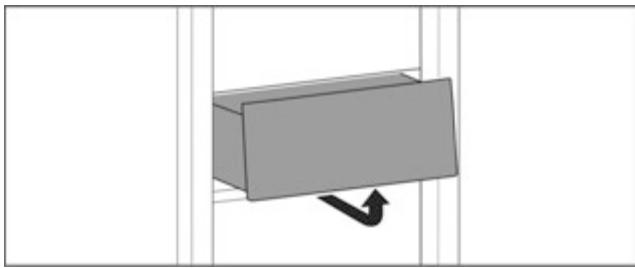


Fig. 68

- ▶ Вийняти висувний ящик за малюнком.

# Оснащення

## Вставити висувний ящик

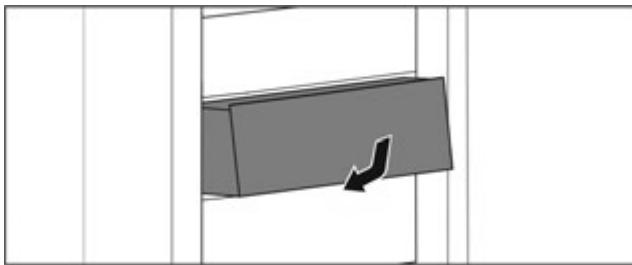


Fig. 69

- ▶ Вставити висувний ящик за малюнком.

## 8.5.3 Висувний ящик на телескопічних рейках

Висувний ящик іде з витяжними рейками (телескопічні рейки). Є телескопічні рейки з повним висуванням та телескопічні рейки з частковим висуванням. Можна повністю вийняти висувні ящики з повним висуванням з пристрою. Можна не повністю вийняти висувні ящики з частковим висуванням з пристрою. Яка система у Вашому пристрой, залежить від типу пристроя.

### Часткове висування охолоджувальне відділення

#### Вийняти висувний ящик

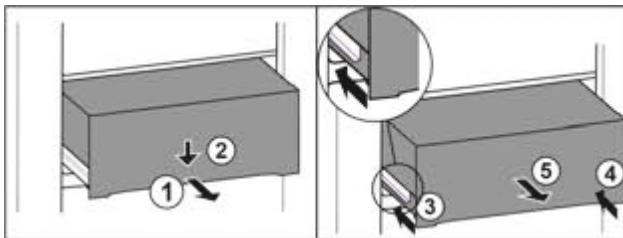


Fig. 70

- ▶ Витягніть ящик на половину. Fig. 70 (1)
- ▶ Спрямуйте висувний ящик вниз спереду. Fig. 70 (2)
- ▶ Вставте ліву рейку приблизно на 2 см. Fig. 70 (3)
- ▶ Вставте праву рейку приблизно на 2 см. Fig. 70 (4)
- ▶ Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 70 (5)

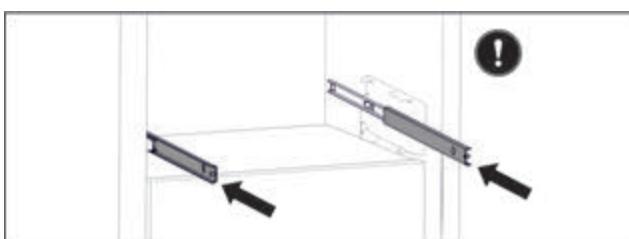


Fig. 71

Якщо рейки після видалення висувного ящика ще не вставлені повністю:

- ▶ Повністю вставте рейки.

#### Вставити висувний ящик

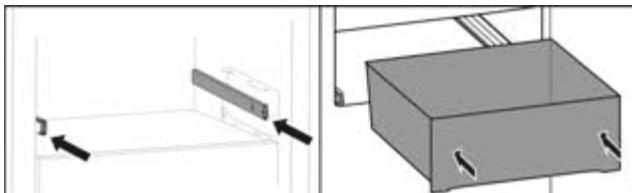


Fig. 72

- ▶ Вставити рейки.
- ▶ Встановити висувний ящик на рейки.
- ▶ Вставити висувний ящик назад.

## 8.6 Кришка EasyFresh-Safe

Кришку відділення можна виймати для чищення.

### 8.6.1 Видалення кришки відділення

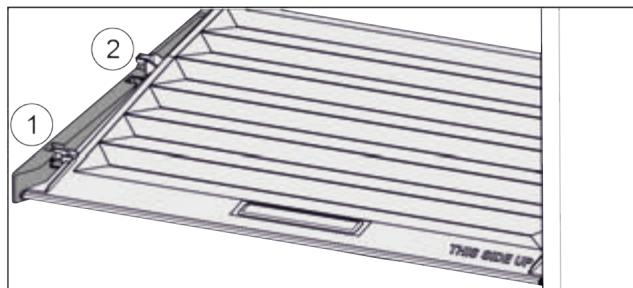


Fig. 73

Якщо висувні ящики вийняті:

- ▶ Кришку до отвору в деталях для підтримки потягнути вперед Fig. 73 (1).
- ▶ Підняти ззаду знизу та вийняти Fig. 73 (2) вгору.

### 8.6.2 Вставити кришку відділення

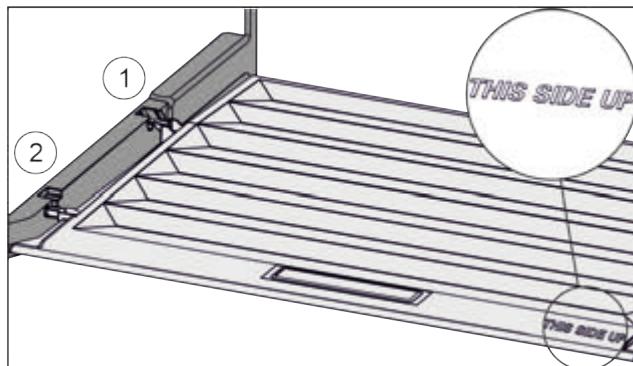


Fig. 74

Якщо напис THIS SIDE UP лежить вгорі:

- ▶ Вставити поперечні ребра через отвір заднього тримача Fig. 74 (1) і зафіксувати спереду у тримачі Fig. 74 (2).
- ▶ Встановіть кришку у потрібне положення (див. 8.7 Регулювання вологи).

## 8.7 Регулювання вологи

Необхідний рівень вологості у висувному ящику можна встановити самостійно через регулювання кришки відділення.

Кришка відділення знаходиться прямо на висувному ящику і може бути накрита знімними полицями або додатковими висувними ящиками.

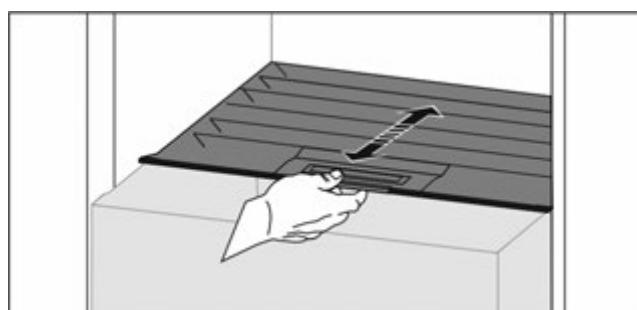


Fig. 75

### Низька вологість повітря

- ▶ Відкрити висувний ящик.
- ▶ Потягніть кришку відділення вперед.

- ▷ При закритому висувному ящику: Зазор між кришкою і відділенням.
- ▷ Вологість повітря у Safe зменшується.

#### Висока вологість повітря

- Відкрити висувний ящик.
- Посунути кришку відділення назад.
- ▷ При закритому висувному ящику: Кришка герметично закриває відділення.
- ▷ Вологість повітря у Safe збільшується.  
Якщо у відділенні занадто висока вологість:  
► Виберіть налаштування з „меншою вологістю повітря“.  
-або-
- Видаліть вологу ганчіркою.

## 8.8 Витяжна панель з кошиком для пляшок\*

На витяжній панелі зйомні кошки для пляшок пропонують багато місця для зберігання пляшок. Якщо вийняти кошки для пляшок, на витяжній панелі буде місце для коробки з напоями.

### 8.8.1 Використання кошика для пляшок

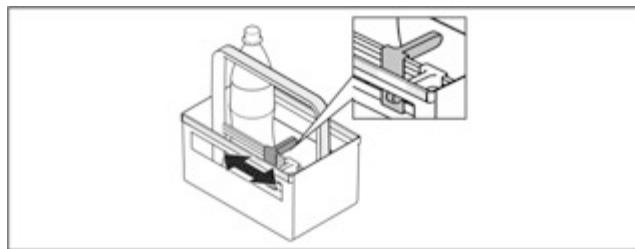


Fig. 76

- Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- ▷ Пляшки не перекидаються.

### 8.8.2 Розклади витяжну панель

Витяжна панель монтована на скляній полиці з війними рейками.

Витяжну панель можна розібрати, щоб виконати очищення.

#### Вийняти витяжну панель

- Вийняти кошки для пляшок.

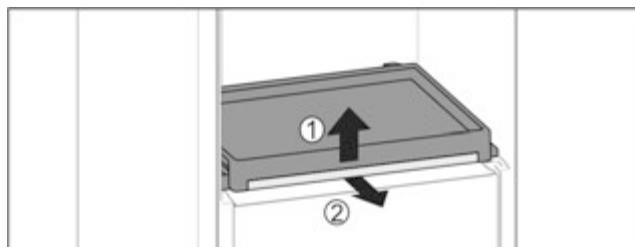


Fig. 77

- Витягніть витяжну панель зі скляною полицею: Підніміть трохи скляну полицю спереду Fig. 77 (1) та витягніть вперед Fig. 77 (2).

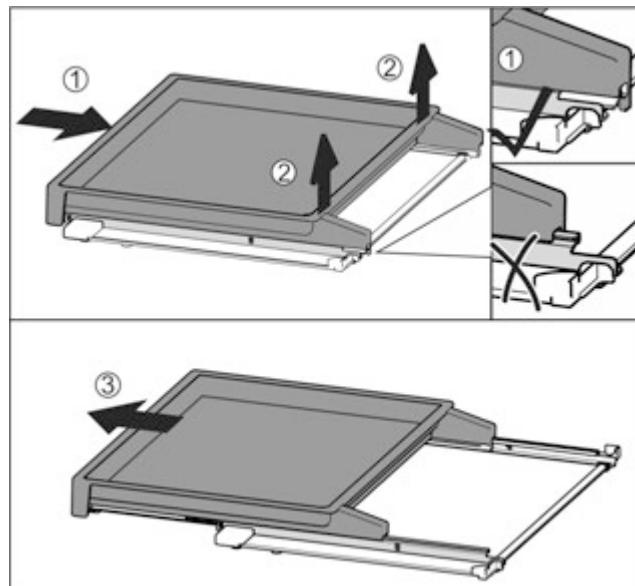


Fig. 78

- Повністю вставте витяжну панель Fig. 78 (1).
- Відпустити фіксатор на задній стороні Fig. 78 (2).
- Потягніть витяжну панель вперед Fig. 78 (3).

#### Вставити витяжну панель

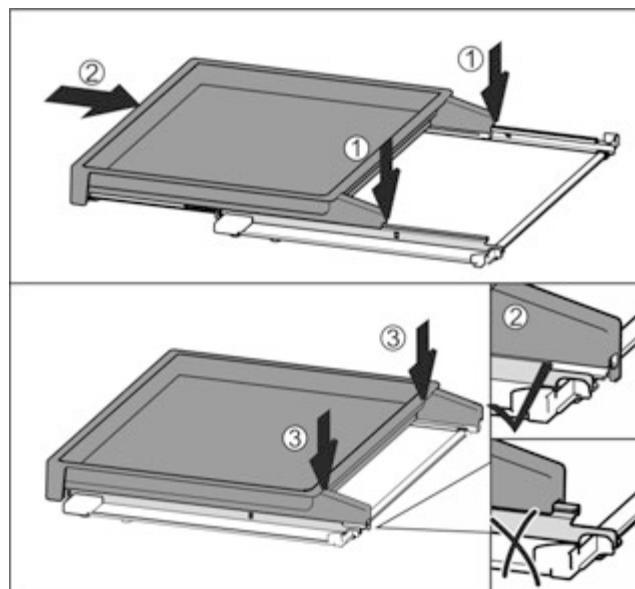


Fig. 79

- Встановіть по центру на рейки Fig. 79 (1).
- Повністю вставте витяжну панель Fig. 79 (2).
- Натиснути на задній бік, доки вона не зафіксується зі звуком Fig. 79 (3).
- Вставить витяжну панель зі скляною полицею: Встановити назад.

## 8.9 Затискач для пляшок

### 8.9.1 Використання фіксатора для пляшок

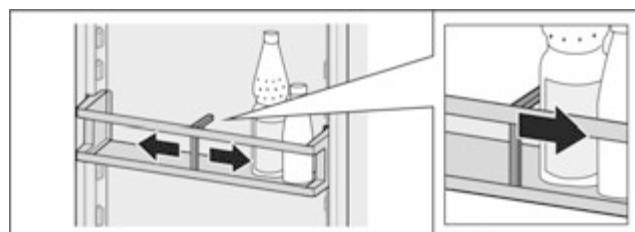


Fig. 80

# Технічне обслуговування

- Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- Пляшки не перекидаються.

## 8.9.2 Видалення фіксатора для пляшок

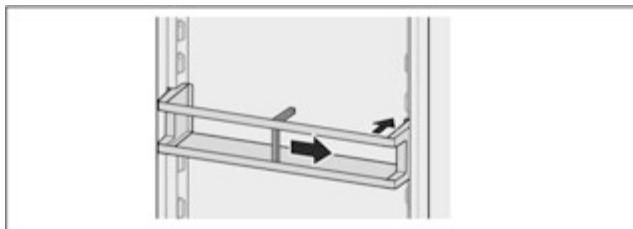


Fig. 81

- Пересунути фіксатор для пляшок повністю праворуч до краю.
- Вийняти назад.

# 9 Технічне обслуговування

## 9.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділені над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

- Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців.  
За активованої функції нагадування на індикації з'являється повідомлення про необхідність заміни.
- Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

### Вказівка

Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллям FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 9.1.1 Виймання фільтра з активованого вугілля FreshAir

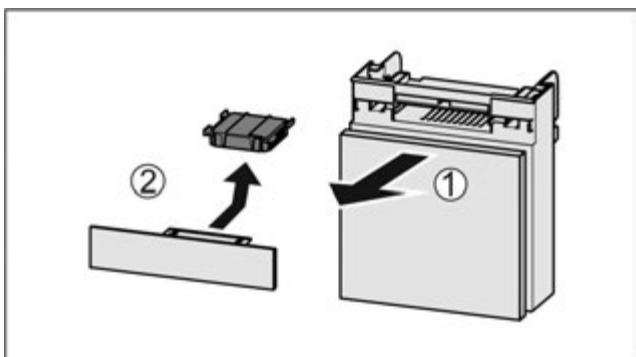


Fig. 82

- Потягніть Fig. 82 (1) відділення вперед.
- Витягнути Fig. 82 (2) фільтр з активованого вугілля.

## 9.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

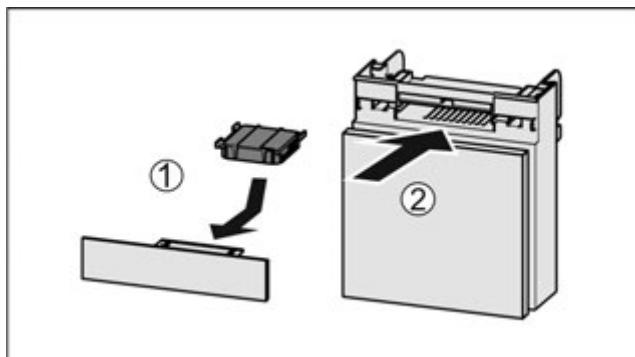


Fig. 83

- Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком Fig. 83 (1).
- Фільтр з активованого вугілля фіксується.  
Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:
- Вставити відділення Fig. 83 (2).
- Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

## 9.2 Монтаж/розкладання витяжних систем

### 9.2.1 Поради з розбирання

Деякі витяжні системи можна розкладти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

Витяжна система	розкладається / не розкладається
Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині	не розкладається
Висувний ящик на напрямних рейках	не розкладається
Часткове висування охолоджувальне відділення	не розкладається
Витяжна панель з кошиком для пляшок*	розкладається (див. 9.2.2 Витяжна панель з кошиком для пляшок*) *

## 9.2.2 Витяжна панель з кошиком для пляшок\*

### Розклади витяжну систему

Переконайтесь, що виконані наступні умови:

- Кошик для пляшок вийнятий. (див. 8.8 Витяжна панель з кошиком для пляшок\*)
- Скляна пластина вийнята.

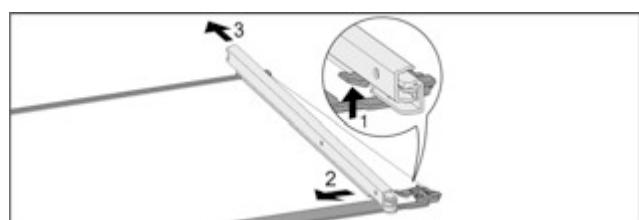


Fig. 84 Скляна пластина з рейками

- Натиснути передній гачок-фіксатор вгору. Fig. 84 (1)

- Виштовхніть виїзну рейку в сторону Fig. 84 (2) та назад Fig. 84 (3).

## Монтувати витяжну систему

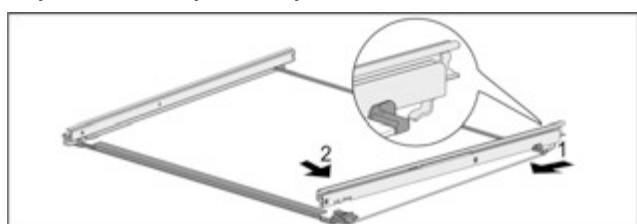


Fig. 85 Скляна пластина з рейками

- Зачепіти рейку ззаду. Fig. 85 (1)  
► Зафіксуйте рейку спереду. Fig. 85 (2)

## 9.3 Пристрій розморозити



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неналежне розморожування пристрою!

Травми та ушкодження.

- Для пришвидшення процесу розмороження не використовувати механічні пристрій або інші засоби, ніж ті, що рекомендував виробник.  
► Заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.  
► Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Розморожування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

Краплі води або навіть тонкий шар інею чи льоду на задній стінці зумовлені технічними особливостями і є нормальним явищем. Їх не треба видаляти.

Через оптимальне з точки зору енергії регулювання пристрою тимчасово може також утворитись шар інею чи льоду.

- Регулярно чистити отвір для стоку (див. 9.4 Чищення пристрою).

## 9.4 Чищення пристрою

### 9.4.1 Підготовка



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- Розвантажте пристрій.

- Витягніть штекер.

-або-

- Активуйте CleaningMode.

### 9.4.2 Почистити корпус

#### УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейтральні універсальні засоби чищення.  
► Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.  
► Не використовуйте ідкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гарячий пар може привести до отримання травми чи пошкодження пристрою!

Гаряча пара може привести до опіків та пошкодити поверхні.

- Не використовуйте засоби чищення паром!

- Витирайте корпус м'якою, чистою ганчіркою. При сильному забрудненні використовуйте лише невелику кількість теплої води з нейтральним мийним засобом. Скляні поверхні можна додатково очищати засобом для чищення скла.

### 9.4.3 Почистити всередині

#### УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейтральні універсальні засоби чищення.  
► Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.  
► Не використовуйте ідкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

- Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.  
► Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу.  
► Отвір для стоку: Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

### 9.4.4 Почистити оснащення

#### УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- Використовувати виключно м'які ганчірки та ріг-нейтральні універсальні засоби чищення.  
► Не користуйтесь губками, які дряпають поверхню.  
► Не використовуйте ідкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

**Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю муючого засобу:**

- Лотки на дверцях
- Панель
- Роздільні панелі\*
- VarioSafe\*
- Кошик для пляшок та витяжна панель\*
- Кришка EasyFresh-Safe
- Висувний ящик

**Очищення вологого ганчіркою:**

- Телескопічні рейки  
Зверніть увагу: Мастило на направляючих слугує для змащування – не видаляйте його!

# Обслуговування клієнтів

## Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Затискач для пляшок
- Деталь для підтримки роздільні панелі\*
- Розклади оснащення, див. відповідний розділ.
- Почистити оснащення.

## 9.4.5 Після чищення

- Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- Підключіть пристрій та увімкніть його.
- Температура достатньо низька:
  - Вкласти харчові продукти.
  - Регулярно повторювати очищення.

# 10 Обслуговування клієнтів

## 10.1 Технічні дані

Діапазон температур	
Охолодження	2 °C – 9 °C

Максимальна вага завантаження оснащення			
Оснащення	Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)	Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою)
Витяжна панель*	20 кг*	20 кг*	20 кг*

## 10.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 7.2 Функції пристрою)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколишнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Булькотіння та плескіт	Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагента.	нормальний шум при роботі

Шум	Можлива причина	Тип шуму
Фиркання шипіння	та Холодоагент входить в контур циркуляції холодаагента.	нормальний шум при роботі
Дзижчання	Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності.	нормальний шум при роботі
Шум сьорбання	Двері з амортизатором відкриваються та закриваються.	нормальний шум при роботі
Гудіння та дзюрчання	Вентилятор працює.	нормальний шум при роботі
Клацання	Вмикаються та вимикаються компоненти.	нормальний шум перемикання
Тріск або дзижчання	Клапани або дверцята активні.	нормальний шум перемикання

Шум	Можлива причина	Тип шуму	Усунення
Вібрація	Не придатна конструкція	Шум помилки	Вирівняйте пристрій горизонтально з допомогою ніжок.
Стукіт	Оснащення, Предмети всередині пристроя	Шум помилки	Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами.

## 10.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристроя. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

### 10.3.1 Робота пристрою

Помилка	Причина	Ліквідація
Пристрій не працює.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Штекер вставлений неправильно.	► Перевірте штекер.
	→ Запобіжник на розетці несправний.	► Перевірте запобіжник.

Помилка	Причина	Ліквідація
	→ Перебої з подачею електроенергії	► Пристрій необхідно закрити. ► Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ► Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
	→ Штекер пристрою вставлений неправильно.	► Перевірте штекер пристрою.
Температура недостатньо низька.	→ Дверцята пристрою зачинено не повністю.	► Закройте дверцята пристрою.
	→ Недостатній притік і відтік повітря.	► Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх.
	→ Надто висока зовнішня температура.	► Вирішення проблеми: (див. 1.4 Область застосування пристрою).
	→ Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу.	► Зачекайте. Можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
	→ Температуру встановлено неправильно.	► Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години.
	→ Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо).	► Змініть місце встановлення пристрою або джерела тепла.
Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.	→ Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)
Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.	→ Прокладка дверцят може вислизнути з пазу.	► Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі.
Зовнішня поверхня пристрою гаряча*.	→ Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату.	► Це нормально.

## 10.3.2 Оснащення

Помилка	Причина	Ліквідація
Не працює внутрішнє освітлення.	→ Пристрій не увімкнено.	► Ввімкніть пристрій.
	→ Дверцята залишались відкритими більше 15 хвилин.	► Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин.
	→ Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка.	► Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 10.4 Служба сервісного обслуговування)

## 10.4 Служба сервісного обслуговування

Спочатку перевірте, чи можете ви усунути несправність самостійно (див. 10 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби сервісного обслуговування.

Адресу можна дізнатися в доданій брошурі „Liebherr-Service“ або за посиланням [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



- Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**UK** ХОЛОДИЛЬНИК

Дата видачі: 20231214

**Індекс артикульних  
номерів: 7083572-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien